Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 66 (1948)

Heft: 57

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 57 Bern, Dienstag 9. März 1948 — 66. Jahrgang — 66me année — Berne, mardi 9 mars 1948 **No 57**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 123777—123835.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ferienreiseverkehr Grossbritannien-Schweiz. Trafic touristique entre la Grande-Bretagne et la Suisse. Traffico turistico tra la Gran Bretagna e la Svizzera.
Französisch-schweizerische Wirtschaftsbeziehungen. Relations économiques franco-suisses.
Schuhdetailhandel (Mitteilung der EPK). Commerce de détail de la chaussure (communication de l'OCP).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief Fr. 3000, datiert 30. März 1937, Grundprotokoll Stadel Bs. 26, Seite 153, lautend auf Johannes Hauser, geb. 18.., Sattler, Stadel, zugunsten des Inhabers.

Jedermann, der über das Schicksal dieses Schuldbriefes Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gerichte binnen einem Jahr von heute an Anzeige zu erstatten. Sofern bis dahin keine Melduug eingeht, würde der Schuldbrief als kraftlos erklärt und am Grundprotokoll gelöscht (W 130³)

Dielsdorf, den 9. März 1948.

Namens des Bezirksgerichtes,
der Gerichtsschreiber: Dr. H. Weymuth.

Es wird vermisst: Ein Schuldbrief vom 14. November 1927 von Fr. 3500, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 359 b (alt) = neu Nr. 3174 und lautend auf Herrn Jakob Eiden, 1883, Bierbrauer, von und in Schaffhausen, als Schuldner und Grundeigentümer, und auf die Bierbrauerei Falken, Schaffhausen, als Gläubigerin.

Sofern dieser Titel nicht binuen Jahresfrist, gerechnet vom 9. März 1948 an, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorgelegt wird, wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (W 126³)

Schaffhausen, den 4. März 1948.

Gerichtskanzlei I. Instanz, Schaffhausen:
Dr. Matter, Gerichtsschreiber.

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme, conformément aux articles 981 et suivants C.O., le détenteur inconnu du livret d'épargne de la Banque cantonale neuchâteloise N° 704151 au nom de Josianne-Andrée Favre, de produire ce titre dans les six mois, à partir de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 72²)

Le Locle, le 7 février 1948.

Le président du Tribunal: Jean Béguelin.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 78 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. April 1947 als vermisst aufgerufenen 7 Prioritätsaktien II. Ranges, Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon von 1906, Nrn. 8186/92, zu nom. je Fr. 400, mit Coupons Nr. 9 und ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 127)

Bern, den 5. März 1948. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Der erstmals in Nr. 191 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. August 1947 als vermisst aufgerufene Titelmantel zu der Inhaberobligation von Fr. 500, Nr. 003759, Schweizerische Bundesbahnen, 4 %-Anleihen der Vereinigten Schweizer Bahnen, I. Hypothek, 1865, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; der Titelmantel wird hiemit kraftlos erklärt.

Bern, den 5. März 1948. (W 128) **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Der erstmals in Nr. 282 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 2 Dezember 1946 als vermisst aufgerufene Titelmantel zu der 2¾ %-Obligation der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 262994 zu nom. Fr. 1000 ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; der Titelmantel wird hiemit kraftlos erklärt. (W 129)

Bern, den 5. März 1948. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Manometer A. G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1948, Seite 659). Der Kollektivprokurist Ulrich Peyer-Schaufelberger zeichnet gemeinsam mit Verwaltungsrat Dr. Willi Häne, der nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift führt.

4. März 1948. Liegenschaften usw.

Seewiese G. m. b. H., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1941, Seite 2574), Liegenschaften usw. Die Gesellschafterversammlung vom 13. Februar 1948 hat die Statuten abgeändert. Dr. Alois Grendelmeier ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den Gesellschafter Willy Junker übergegangen. Dessen Stammeinlage beträgt nun Fr. 18 000.

4. März 1948.

Tuberkulose-Rückversicherungsverband Freier Krankenkassen der Schweiz, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1947, Seite 922). Die Delegiertenversammlung vom 17. Dezember 1947 hat die Statuten abgeändert. Dadurch werden die veröffentlichten Tatsachen nicht berührt.

4. März 1948.

Autotransport G. m. b. H., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 230 vom 30. September 1944, Seite 2170). Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 17. Dezember 1947 wurde diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann, wegen Einspruchs der Eidg. Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich, noch nicht erfolgen.

4. März 1948. Schreibmaschinen usw.

J. Guntersweiler & Erndt, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 25. April 1936, Seite 1013), Generalvertretung für die Schweiz der Schreibmaschine « Urania » usw. Einzelprokura ist erteilt an Emma Guntersweiler, geb. Corrodi, von und in Zürich. Der Gesellschafter Jakob Guntersweiler wohnt in Zürich 1, und der Gesellschafter Maximilian Erndt in Zürich 8.

4. März 1948. Tapezierergeschäft.

August Berberich, in Zürich (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1927, Seite 987), Tapezierergeschäft. Neues Geschäftslokal: Kreuzbühlstrasse 46.

4. März 1948.

Lehmann & Cie. A. G. vorm. Centralheizungsfabrik Altorfer, Lehmann & Cie., Zweigniederlassung in Zürich 10 (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1947, Seite 2645), mit Hauptsitz in Zofingen. Neues Geschäftslokal: Sihlamtstrasse 9 in Zürich 1.

4. März 1948. Import, Export usw.

S. A. Matebon (Matebon A. G.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1948, Seite 106), Import und Export von Waren usw. Neues Geschäftslokal: Brandschenkestrasse 31 in Zürich 2.

4. März 1948. Gipsergeschäft usw.

Hans Schaub, in Zürich (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1942, Seite 2890), Gipsergeschäft usw. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 4. Neues Geschäftslokal: Turnhallenstrasse 15.

4. März 1948 Maschinen usw.

Aley-Vertretungen, A. Eymann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alexander Eymann, von Linden (Bern). in Zürich 8. Vertretungen von Maschinen, Werkzeugen und Verbrauchsartikeln für Metallindustrie und Gewerbe. Seefeldstrasse 51.

4. März 1948. Wandbeläge usw.

Eduard Huber, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eduard Huber-Oliva, von Zürich. in Zürich 4. Ausführung von Wand- und Bodenbelägen. Hohlstrasse 115.

4. März 1948. Verkaufsorganisation usw.

Max Feurer, in Zürich (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1941, Seite 1826), Verkaufsorganisation und Vertretungen aller Art. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. März 1948. Weine.

Friedrich Wittwer, in Zürich (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1938, Seite 1384), Agentur und Vertretung für Wein. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. März 1948. Steinhauergeschäft.

Jäger & Co., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1934, Seite 2877), Steinhauergeschäft. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

4. März 1948. Advokatur usw.

Ott & Streit, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1933, Seite 3070), Advokatur und Inkasso. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

4. März 1948. Industriebedarf.

Schoch & Cie., in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1946, Seite 779), Industriebedarfsartikel usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

4. März 1948. Autobetrieb.

Frau Selma Bolliger-Lienhard, in Zürich (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1941, Seite 930), Autobetrieb. Die Firma ist infolge Uebertragung des Geschäftes erloschen.

4. März 1948. Autotransporte.

Alfred Bolliger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Bolliger, von Holziken, in Zürich 11, mit seiner Ehefrau Selma, geb. Lienhard, in Gütertrennung lebend. Autotransporte (Sachen). Ohmstrasse 28.

4. März 1948.

Immobiliengenossenschaft Hornegg-Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1947, Seite 3495). Nachdem der Einspruch der Eidg. Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, zurückgezogen ist, wird die Genossenschaft gelöscht.

4. März 1948. Maschinenfabriken.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1948, Seite 392). Maschinenfabriken usw. Die Prokura von Ernst Hefti ist erloschen.

5. März 1948. Werkzeuge.
E. Digel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eduard Anton Digel, von Littau, in Zürich 11, mit seiner Ehefrau Karin Sylvia, geborene Zemp, in Gütertrennung lebend. Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen. Schulstrasse 39.

5. März 1948. Metallkonstruktionen.
M. Widmer, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Max Widmer, von Bussnang, in Spiez. Metallkonstruktions-Werkstätte. Tösstalstrasse 84.

5. März 1948. Schreinerei.
Emil Meier & Sohn, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Emil Meier senior und Emil Meier junior, beide von Zürich, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1948 ihren Anfang genommen hat. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Waltersteig 3.

5. März 1948. Textilien.
Simmen & Aeberli, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Max Simmen-Schadegg, von Glarus, und Max Aeberli, von Männedorf, beide in Zürich 10, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1948 ihren Anfang genommen hat. Textilhandel. Selnaustrasse 2.

5. März 1948.
« BP », Benzin- und Petroleum A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 21 vom 30. Januar 1948, Seite 298). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Februar 1948 wurde das Grundkapital auf dem Wege der Statutenrevision durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 von Fr. 3 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht. Es ist nun eingeteilt in 5000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

5. März 1948.
Mieter-Baugenossenschaft Wädenswil, in Wädenswil (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1944, Seite 1505). Die Generalversammlung vom 27. Juni 1947 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Es werden Anteilscheine zu Fr. 25, Fr. 100 und Fr. 500 ausgegeben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift je mit dem Sekretär oder dem Kassier. Paul Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. März 1948. Wellpappen usw.
Wella-A.-G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1947, Seite 294), Fabrikation von Wellpappen und Kartonagen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 31. Januar 1948 hat durch Statutenrevision den Geschäftsbereich wie folgt erweitert: Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Beteiligung kann in der dauernden oder vorübergehenden Uebernahme von Betriebsstätten, Liegenschaften, Gebäuden, Maschinen oder Betriebsinventar bestehen. Desgleichen kann die Gesellschaft den Betrieb ihrer eigenen Anlagen anderen Unternehmungen ganz oder teilweise zur Nutzung überlassen.

5. März 1948.
Sennereigenossenschaft Ringwil, in Ringwil, Gemeinde Hinwil (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1947, Seite 1194). Albert Reiser und Jean Grimm sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Niklaus Scherrer, von Nesslau, als Präsident, und Hans Staub, von Zürich, als Kassier, beide in Ringwil, Gemeinde Hinwil. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder mit dem Aktuar.

5. März 1948. Glas-, Haushaltungsartikel usw.
A. H. Weidmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist August Hermann Reinhold Weidmann, von Embrach, in Zürich 1. Import von Waren verschiedener Art, insbesondere Glas-, Kristall- und Haushaltungsartikeln. Lagerstrasse 89.

5. März 1948. Papierwaren usw.
Steinger & Cie., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1947, Seite 2748), Papierwaren, Kartonagen usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Moriz Carl und der Kommanditär Jakob Rüdisühli sind ausgeschieden; die Kommandite sowie die Prokura von Jakob Rüdisühli sind erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Steinger führt nun statt Kollektiv-, Einzelunterschrift, und der Kommanditär/Prokurist Werner Klingelfuss statt Kollektiv-, Einzelprokura.

5. März 1948.
FIBAG Fahrzeuge und Industriebedarf A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1947, Seite 2850). Neues Geschäftslokal: Sihlquai 41 in Zürich 5.

5. März 1948. Schuhmaschinen usw.
G. Schramme, in Zürich (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1947, Seite 966), Vertretung für Schuhmaschinen usw. Der Firmainhaber wohnt in Zollikon.

5. März 1948. Mobiliarversicherung.
Hans Spless, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Hans Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Winterthur 1. Einzelprokura ist erteilt an Joseph Herzog, von Hornussen, in Winterthur. Bezirksagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft in Bern. Archstrasse 2.

5. März 1948. Chemisch-technische Produkte.
E. Wiedmer-Camadini, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Ernst Wiedmer-Camadini, von Langnau i. E., in Schlieren. Vertretung für chemisch-technische Produkte. Stationsstrasse 23.

5. März 1948. Durchsichtige Körper usw.
Fadutub A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1947, Seite 3519), Fabrikation und Vertrieb von durchsichtigen Körpern usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Februar 1948 der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

5. März 1948.
SARMAG Aktiengesellschaft für amerikanische Rohmaterialien, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1946, Seite 2017). Ueber diese Gesellschaft wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. März 1947 der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

5. März 1948. Transporte usw.
E. Huber-Müller, in Uitikon a. A. (SHAB. Nr. 269 vom 15. November 1941, Seite 2299), Transportgeschäft und Holzhandel. Nach Aufgabe des Transportgeschäftes wird die Firma infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

5. März 1948. Klebeapparate usw.
Roman Planta, in Zürich (SHAB. Nr. 286 vom 4. Dezember 1939, Seite 2418), Vertrieb von Klebeapparaten usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. März 1948. Automobile.
E. Staubli, in Zürich (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1945, Seite 2214), Handel mit Automobilen. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. März 1948. Technische Artikel.
Oskar Eheim, in Zürich (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1946, Seite 370), Vertrieb technischer Artikel usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Januar 1948 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 12. Februar 1948 mangels Aktiven wieder eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1948. Mechanische Werkstätte usw.
Hans Suter, in Kilchberg (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1947, Seite 244), mechanische Werkstätte usw. Das Konkursverfahren über diese Einzelfirma wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 20. Februar 1948 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1948.
SATIS Société Anonyme technique et industrielle (SATIS Aktiengesellschaft für Technik und Industrie), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1946, Seite 2502). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Melide (SHAB. Nr. 11 vom 19. Februar 1948, Seite 509) im Handelsregister von Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1948.
Molkereigenossenschaft Uster, in Uster (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1946, Seite 1630). Die Generalversammlung vom 28. Juni 1947 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Verwertung der von ihren Mitgliedern produzierten Milch. Sie kann sich auch mit der Verwertung und dem Handel anderer landwirtschaftlicher Produkte befassen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand von 9 bis 11 Mitgliedern bestimmt aus seiner Mitte eine Betriebskommission. Deren Mitglieder und der Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1948.
Immobiliengenossenschaft Brodkorb, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1939, Seite 1605). Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 hat sich diese Genossenschaft im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Aktiven und Passiven der Genossenschaft sind auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1946 auf die « Aktiengesellschaft Brodkorb », in Zürich, übergegangen. Die Firma ist, nachdem sämtliche Gläubiger der Genossenschaft die neue « Aktiengesellschaft Brodkorb » als Schuldnerin angenommen haben, erloschen.

5. März 1948. Liegenschaften.
Aktiengesellschaft Brodkorb, in Zürich. Im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die « Immobiliengenossenschaft Brodkorb », in Zürich, durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 30. Juni 1947. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung, Ueberbauung und Verwertung von Liegenschaften. Sie ist berechtigt, sich an andern Unternehmungen irgendwelcher Art zu beteiligen. Die « Aktiengesellschaft Brodkorb » übernimmt von der « Immobiliengenossenschaft Brodkorb » Aktiven und Passiven im Betrage von je Fr. 664 153.18 gemäss Bilanz per 31. Dezember 1946. In den Passiven ist eingeschlossen ein Genossenschaftskapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Genossenschaftsanteilscheine zu Fr. 1000. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll liberiert durch Einbringung der 50 Genossenschaftsanteilscheine zu Fr. 1000 durch die Genossenschafter der « Immobiliengenossenschaft Brodkorb ». Für jeden eingebrachten Anteilschein der « Immobiliengenossenschaft Brodkorb » wird eine voll liberierte Aktie der « Aktiengesellschaft Brodkorb » ausgehändigt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Gottfried Ochsner, von Zürich, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Limmatquai 84 in Zürich 1 (Bureau: Schuhhaus Ochsner Aktiengesellschaft).

5. März 1948. Bureaumaschinen usw.
Buma S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. März 1948 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt den Vertrieb, Import und Export von Bureaumaschinen und Bureauartikeln aller Art sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen und die Verwertung einschlägiger Patente. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hektor von Salis, von und in Zollikon. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Alfred Bieler, von Bonaduz, in Zürich. Geschäftsdomizil: Rämistrasse 7 in Zürich 1 (Bureau von H. von Salis).

5. März 1948. Getreide usw.
Sohler & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 4. August 1944, Seite 1774), Vertretungen von und Handel mit Getreide und Futtermitteln. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. Dezember 1947 auf die Aktiengesellschaft « Sohler & Co. A.G. », in Zürich, übergegangen.

5. März 1948. Getreide, Futtermittel usw.
Sohler & Co. A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Februar 1948 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Getreide, Futtermitteln und verwandten Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der Kommanditgesellschaft « Sohler & Co. », in Zürich, deren Geschäft gemäss Bilanz per 31. Dezember 1947, wonach die Aktiven Fr. 48 000 betragen und Passiven keine vorhanden sind, zum Preise von Fr. 48 000, welcher durch Zuerkennung von 48 voll liberierten Gesellschaftsaktien getilgt wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Münster, von und in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Maximilian Sohler, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Schweizergasse 10 in Zürich 1 (eigenes Lokal).

5. März 1948.
Industrieprodukte Handels A.G. (Industrial Products Trading Company Ltd.) (S. A. pour le Commerce de Produits industrieis), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1947, Seite 2175). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Albert Ulrich, von Zürich, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen. Neues Geschäftslokal: Rämistrasse 6 in Zürich 1 (eigene Lokalitäten).

5. März 1948. Kosmetische Produkte usw.
Ewald Vorberg, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1941, Seite 1373), kosmetische Produkte usw. Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohndomizil nach Kilchberg (Zürich) verlegt. Geschäftslokal: Rigistrasse 17.

5. März 1948. Maschinen.
Emil Wewerka, in Zürich (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1947, Seite 2413), Maschinen usw. Die Prokura von Heinrich Frey ist erloschen.

5. März 1948.
« MANFRED » G.m.b.H., Compensation, Import & Export, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1945, Seite 2514). Neues Geschäftslokal: Claridenstrasse 37 in Zürich 2.

5. März 1948.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft (Fabriques de Chocolats Lindt & Sprüngli Société Anonyme), in Kilchberg (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1946, Seite 1734). Die Generalversammlung vom 2. März 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Das Grundkapital von Fr. 3 000 000 wurde durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 4 000 000, eingeteilt in 8000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und die « Neue Zürcher Zeitung ».

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

3. März 1948. Restaurant.
Werner Gäumann, in Reichenbach, Gemeinde Zollikofen. Inhaber der Firma ist Werner Gäumann, von Häutligen, in Zollikofen. Betrieb des Restaurants « Reichenbach ».

3. März 1948. Innenarchitektur, Möbelwerkstätte.
Alfred Aebi, in Bern. Inhaber der Firma ist Alfred Gottlieb Aebi, von Heimiswil, in Bern. Innenarchitektur und Möbelwerkstätte. Zieglerstrasse 37.

3. März 1948. Gipser- und Malergeschäft.
Fritz Fankhauser, Erben, in Bern. Fritz Fankhauser junior und Anna Fankhauser, geborene Schweizer, beide von Lauenen bei Saanen, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1944 begonnen hat. Gipser- und Malergeschäft. Bersethweg 16.

3. März 1948. Automobile usw.
Autofahr A.G. Bern, in Bern, Import von, Handel mit und Vermieten von Automobilen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Automalerei und Autofahrschule usw. (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1947, Seite 1831). Der Konkursrichter von Bern hat durch Urteil vom 17. Februar 1948 über die Firma den Konkurs eröffnet.

3. März 1948.
Brunnengenossenschaft Sinneringen, in Sinneringen, Gemeinde Vechigen (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1930, Seite 2010). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Dezember 1947 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

3. März 1948.
Schweinezuchtgenossenschaft Bern und Umgebung (G.B.U.), in Bern (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1934, Seite 2750). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Hauptversammlung vom 10. Februar 1948 hat die Genossenschaft die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

3. März 1948. Reiseartikel, Lederwaren.
Otto Danner, in Bern, Reiseartikel und Lederwarensattlerei (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1922, Seite 137). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von Frieda Olga Danner, geborene Hauser, als Inhaberin der Einzelfirma « Leder Danner », in Bern, übernommen.

3. März 1948.
Leder Danner, in Bern. Inhaberin der Firma ist Frieda Olga Danner-Hauser, Witwe des Otto, von Schaffhausen, in Bern. An Otto Ernst Danner und Walter Philipp Danner, beide von Schaffhausen, in Basel, ist Einzelprokura erteilt. Die Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma « Otto Danner », in Bern, übernommen. Fabrikation von und Handel mit Lederwaren und Reiseartikeln. Kramgasse 19.

3. März 1948. Kolonialwaren, Mercerie.
Niklaus Zwahlen, in Bern, Kolonialwaren und Mercerie (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1924, Seite 288). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. März 1948.
Blumen A.G. Bern, in Bern, An- und Verkauf von Blumen aller Art, Bepflanzung und Unterhalt eigener Kulturen, Kranzbinderei usw. (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1945, Seite 2762). Diese Firma wird nach durchgeführter Liquidation, in Anwendung von Art. 31 der Handelsregisterverordnung, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma « Blumen A.G. Bern Nachfolgerin O. Sütterlin », in Bern, übernommen, gemäss Bilanz per 30. September 1947 (Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 24. Februar 1948).

3. März 1948.
Blumen A.G. Bern Nachfolgerin O. Sütterlin, in Bern. Inhaberin der Einzelfirma ist Witwe Olga Sütterlin, geborene Marner, von Oberwil (Basel-Landschaft), in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. September 1947 der gelöschten Firma « Blumen A.G. Bern », in Bern. An- und Verkauf von Blumen aller Art und Kranzbinderei. Spitalgasse 36 (Laubenstand).

4. März 1948. Gipser- und Malergeschäft.
Alb. Bürgisser, in Bern. Inhaber der Firma ist Albert Bürgisser, von Werthenstein (Luzern), in Bern. Gipser- und Malergeschäft. Greyerzstrasse 21.

4. März 1948.
Herberge zur Heimat, alkoholfreies Gasthaus Bern, in Bern, Verein (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1943, Seite 1146). Sekretär ist Emanuel Haller, von Kölliken, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; Kassier ist Ernst Maurer, von Vechigen, in Bern. Die Unterschriften von Gustav Fueter, Mitglied, Karl Fueter, Kassier und Traugott Karrer, Sekretär, sind erloschen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder einem denselben vertretenden Vorstandsmitglied.

4. März 1948.
Hospiz zur Heimat, in Bern, alkoholfreies Gasthaus usw., Verein (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1935, Seite 4). Präsident ist Werner Christener, von Bowil und Zäziwil; Vizepräsident ist Gottfried Stebler, von Seedorf (Bern); Kassier ist Ernst Maurer, von Vechigen, alle in Bern. Die Unterschriften von Oskar Christener (bisheriger Präsident), Friedrich Dachselt (bisheriger Vizepräsident) und Gustav Fueter (bisheriger Kassier) sind erloschen. Es zeichnet der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier.

4. März 1948. Landesprodukte.
Karl Bärtschi, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Karl Bärtschi, von Sumiswald, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Handel mit Landesprodukten. Dorfstrasse 14.

4. März 1948. Transporte usw.
Kehrli & Oeler, in Bern, Speditions-, Camionnage- und Lagerhausgeschäft, Möbeltransport und Agenturen, Auswanderungs- und Passageagentur, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1948, Seite 610). Die Gesellschaft ist seit dem 3. März 1948 aufgelöst. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Albert Robert Oeler, von und in Bern, übernommen, der das Geschäft fortsetzt unter der Einzelfirma « Kehrli & Oeler, Nachf. A. Oeler (Kehrli & Oeler, Succ. A. Oeler) ».

4. März 1948. Transporte usw.
Kehrli & Oeler, Nachf. A. Oeler (Kehrli & Oeler, Succ. A. Oeler), in Bern. Inhaber der Einzelfirma ist Albert Robert Oeler, von und in Bern, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Margrit, geborene Frey. Die Einzelfirma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Kehrli & Oeler », in Bern. Einzelprokura wird erteilt an Paul Kehrli-Hirter, von und in Bern. Kollektivprokuren werden erteilt an Emil Schneider, von Vechigen, Gottlieb Kneubühler, von Affoltern i. E., Max Hs. Dürrenmatt, von Guggisberg, und Albert Spring, von Gelterfingen, alle in Bern. Speditions-, Camionnage- und Lagerhausgeschäft, Möbeltransport und Agenturen, Auswanderungs- und Passageagentur. Bubenbergplatz 9.

4. März 1948. Kunststeinarbeiten usw.
Grano-Arte A.G., in Liq., in Bern, Herstellung und Verkauf von Kunststeinarbeiten usw. (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1945, Seite 1954). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

4. März 1948. Chemisch-technische Produkte.
Karl Urech & Cie., in Bern, Betrieb eines Engros- und Detailgeschäftes für chemisch-technische Produkte, infolge Konkurses aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1946, Seite 2187). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1948.
Verband Schweizerischer Kleider-Färbereien und Chemischer Reinigungsanstalten, in Bern. Unter diesem Namen besteht ein Verein. Der Verband bezweckt die Interessen des Kleider-Färberei- und Chemisch-Reinigungsgewerbes im allgemeinen und diejenigen seiner Mitglieder im besonderen zu wahren. Er macht es sich zur Pflicht, das berufliche Bildungswesen in seinem Gewerbe zu fördern und seine Mitglieder im Kampf gegen unlautern Wettbewerb in jeder Form zu unterstützen. Ferner bezweckt der Verband die Wahrung gemeinsamer Interessen den Behörden, Lieferanten und Arbeitnehmern gegenüber sowie durch Erörterung von Berufsfragen und Fassung entsprechender Beschlüsse den Berufsstand zu heben und zu verbessern. Die Statuten datieren vom 3. Juli 1938. Die Mittel des Verbandes werden beschafft: Durch Eintrittsgebühren für neue Mitglieder und durch jährliche Mitgliederbeiträge. Jedes Kollektivmitglied zahlt einen Pauschaljahresbeitrag. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Verbandes; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Verbandes sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Schriftführer, dem Kassier und 3 bis 5 Beisitzern; c) die Kontrollstelle, bestehend aus zwei Rechnungsrevisoren; d) das Ehrengericht. Der Präsident und der Schriftführer führen Kollektivunterschrift. Präsident ist Rudolf Manz, von Peuchapatte, in Burgdorf; Schriftführer ist Arthur Kaufmann, von Basel, in Zofingen. Domizil: Bärenplatz 4 (bei Dr. Paul Haas).

Bureau Biel

4. März 1948.
Atelier de constructions mécaniques W. Bourquin S.A. (Mechanische Konstruktionswerkstätte W. Bourquin A.G.), in Biel, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Maschinen, Werkzeugen und Serienfabrikaten (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1947, Seite 3447). In der Generalversammlung vom 27. Februar 1948 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 78 000 erhöht durch Ausgabe von 18 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 78 000, eingeteilt in 78 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert.

Bureau Burgdorf

5. März 1948.
Schleifwerkzeuge Burgdorf Dr. Bosshard & Co., in Burgdorf. Unter dieser Firma sind Dr. Friedrich Bosshard, von Zäziwil, in Burgdorf, und Max Ludwig, von Ellighausen, in Burgdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1948 begonnen hat. Fabrikation von und Handel mit Schleifscheiben und Schleifwerkzeugen aller Art. Heimiswilstrasse 42.

Bureau de Courtelary

5 mars 1948. Machines pour la mécanique.
Zappella & Co., précédemment à La Chaux-de-Fonds, fabrication de machines pour la mécanique en tous genres, société en commandite (FOSC. du 16 février 1948, Nº 38, page 473). Le siège social est transféré à St-Imier. Les associés sont Gino-Mario Zappella, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, seul associé indéfiniment responsable, et Marcel-Alcide Petoud, des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds, associé commanditaire, pour une commandite de 500 fr. en espèces. La société a commencé le 3 février 1948. Fabrication de machines pour la mécanique en tous genres. Rue Baptiste-Savoie 16, 18 et 20.

Bureau de Delémont

28 février 1948. Polissage, chromage, etc.
Serge Willemin-Hennet, à Courtételle. Le chef de la maison est Serge Willemin-Hennet, d'Epauvillers (Berne), à Courtételle. Atelier de polissage, chromage, nickelage et cadmiage.

Bureau Interlaken

26. Februar 1948. Verwaltungen, Finanzierungen.
Brienza Uhrenfabrik A. G. (Brienza fabrique de montres S. A.) (Brienza Watch Co. Ltd.) in Brienz, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1947,

Seite 1911). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. Februar 1948 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wird abgeändert in **Brienza A. G. (Brienza S. A.) (Brienza Co. Ltd.).** Neuer Zweck der Gesellschaft ist: Verwaltungen und Finanzierungen.

26. Februar 1948.

Brienza Watch, Rüfli & Cie., in Brienz. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1948 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Ernst Rüfli jun., von Lengnau (Bern), und Lina Allemann, geb. Rüfli, Witwe des Arnold, von Welschenrohr, beide in Brienz. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Ernst Rüfli-Wirth sen., von Lengnau (Bern), in Brienz. Uebernahme und Weiterführung der bisher von der Aktiengesellschaft « Brienza Uhrenfabrik A. G. », in Brienz, geführten Fabrikation von Uhren und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und Bijouterien. Geschäftslokal: Traeht.

5. März 1948.

Milchverwertungsgenossenschaft Habkern, in Habkern (SHAB. Nr. 288 vom 6. Dezember 1939, Seite 2439). In der Genossenschafterversammlung vom 18. November 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderungen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im « Amtsanzeiger von Interlaken » und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Bureau Laupen

5. März 1948. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei.

Hans Haaf, in Laupen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Haaf, von Hasle bei Burgdorf, in Laupen. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei.

Bureau de Moutier

6 mars 1948. Pignons.

Arnold Charpilloz, Fabrique Hélios, à Bévilard, fabrication de pignons en tous genres (FOSC. du 17 février 1945, N° 40, page 391). La maison confère la procuration individuelle à Lucie Charpilloz, née Zwahlen, épouse d'Arnold, de et à Bévilard.

Bureau Nidau

5. März 1948.

Montres Credos S.A. (Credos Watch Ltd.), in Nidau (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1946, Seite 496). Der einzige Verwaltungsrat Fritz Schluep ist zurückgetreten; seine Einzelunterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde Albert Schluep-Imer, von Arch bei Büren a. d. A., in Biel, zum Verwaltungsrat ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau de Porrentruy

4 mars 1948.

Calsse de crédit mutuel de Buix, à Buix, société coopérative (FOSC. du 22 avril 1947, N° 92, page 1082). Suivant procès-verbal de l'assemblée des sociétaires du 3 février 1948, la société a revisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du C.O. La société a pour but de développer l'épargne et le crédit. Elle cherche à atteindre ce but: a) en acceptant à intérêt des dépôts sur livrets d'épargne, contre obligations, et en comptes courants; b) en accordant à ses sociétaires, des prêts et crédits; c) en constituant une fortune coopérative indivisible et inaliénable. Les publications auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité de direction se compose de 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire. Les autres faits publiés antérieurement n'ont pas été modifiés. Le comité se compose de: président: Ernest Goffinet (déjà inscrit); vice-président: Louis Fridez (déjà inscrit); secrétaire: Joseph Courbat, de et à Buix (nouveau). La signature conférée à Léon Bugnon est éteinte et radiée.

5 mars 1948. Café, huiles, savon, épicerie.

Robert Walzer, à Porrentruy. Le chef de la maison est Robert Walzer, fils de Clément, de Fontenais, à Porrentruy. Commerce de café, huiles, savon, épicerie.

Bureau Trachselwald

4. März 1948.

Kantonalbank von Bern, Filiale Huttwil, in Huttwil (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1948, S. 411), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Ernst Scherz, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor hat der Regierungsrat des Kantons Bern gemäss Regierungsratsbeschluss vom 31. Dezember 1946 ernannt Hans Soldan, von Thun, in Bern. In seiner Sitzung vom 16. Januar 1948 hat der Bankrat Hans Soldan die Kollektivunterschrift für die Hauptbank und sämtliche Filialen und Agenturen erteilt.

Bureau Wangen a. d. A.

4. März 1948. Motor- und Fahrräder, Reparaturwerkstätte.

Hans Howald, in Heimenhausen. Inhaber der Firma ist Hans Howald, von Thörigen, in Heimenhausen. Handel mit Motor- und Fahrrädern, Reparaturwerkstätte.

Luzern — Lucerne — Lucerna

2. März 1948. Kräuter usw.

A. Balzaretti, in Luzern. Inhaber der Firma ist Alexander Balzaretti, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern. Kräuterhaus Waldstätte; Handel mit Stärkungsmitteln, Kräutern, Gewürzen, Parfümerien und Patentneuheiten (Kochapparate, Haushaltartikel und dergleichen). Hirschmattstrasse 66.

2. März 1948. Strickwaren.

Leo Baumli, in Ettiswil. Inhaber der Firma ist Leo Baumli, von Rain (Luzern) und Römerswil, in Ettiswil. Strickwarenfabrikation sowie Vertrieb von Strickwaren.

3. März 1948. Stellenvermittlung.

Therese Bachmann, in Luzern, Betrieb des Stellenvermittlungsbureau « Express » (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1943, Seite 1280). Neues Geschäftslokal: Morgartenstrasse 5.

3. März 1948. Kolonialwaren usw.

Stirnimann-Frey, in Luzern. Inhaber der Firma ist Walter Stirnimann-Frey, von Nottwil und Horw, in Luzern. Kolonialwaren- und Gemischtwarenhandlung. Fluhmattstrasse 56 a.

3. März 1948. Schuhmacherei.

M. Sassi, in Luzern, Schuhmacherei (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1947, Seite 3648). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma « Gebr. Sassi » in Luzern.

3. März 1948. Schuhmacherei.

Gebr. Sassi, in Luzern. Unter dieser Firma sind Max Sassi, von Luzern, und Prometeo Sassi, italienischer Staatsangehöriger, beide in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. März 1948 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « M. Sassi » in Luzern, übernommen hat. Schuhmacherei. Werchlaubeugasse 14 und Taubenhausstr. 12.

3. März 1948. Waren verschiedener Art.

Dillier A. G. in Liq. in Luzern (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1947, Seite 2250). Diese Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

4. März 1948. Papeterie.

A. Zimmerli, in Reiden. Inhaberin dieser Firma ist Annita Zimmerli, von und in Reiden. Papeterie.

4. März 1948. Handel mit Industrieerzeugnissen.

SANWATT A. G., in Ebikon. Unter dieser Firma bildete sich laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Februar 1948 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Industrie-Erzeugnissen und Rohstoffen aller Art, insbesondere deren Ein- und Ausfuhr. Sie kann sich auch an andern verwandten Unternehmungen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 50 000 voll bar einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit diese bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 4 Mitgliedern gehören an: Dr. Hans Fischer, von und in Grosswangen, Präsident; Otokar Svačina, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Prag, Vizepräsident, und Balthasar Erni, von Ruswil, in Ebikon, Mitglied. Die Verwaltungsräte zeichnen unter sich kollektiv zu zweien. Bureau in Luzern: Güterstrasse 10.

4. März 1948. Textilwaren.

Otto Erni, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Otto Erni, von Entlebuch, in Luzern. Engros- und Detailhandel mit Textilwaren. Pfistergasse 25.

5. März 1948. Fässer.

Franz Kennel-Fries, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Fassfabrikation und Handel mit Fässern (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1935, Seite 2137). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma « Franz Kennel » in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

5. März 1948. Fässer.

Franz Kennel, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Inhaber dieser Firma ist Franz Kennel, von Arth, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Franz Kennel-Fries », in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, auf den 20. Februar 1948 übernommen hat. Fassfabrikation und Handel mit Fässern. Emmenmattstrasse 4.

5. März 1948. Leinenwaren usw.

A. Mattli, in Luzern. Handel mit Leinenwaren und einschlägige Vertretungen, in Konkurs (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1947, Seite 1738). Durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 1. März 1948 wurde der über diese Firma ausgesprochene Konkurs infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages widerrufen. Die Firma besteht demnach unverändert weiter.

5. März 1948. Lebensmittel usw.

Paul Hodel, in Luzern, Handel mit Lebensmitteln, Obst usw., in Konkurs (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1947, Seite 923). Durch Verfügung des Konkursrichters von Luzern-Stadt vom 1. März 1948 wurde der Konkurs infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages widerrufen. Da der Inhaber das Geschäft weiterführt, bleibt der Eintrag bestehen.

5. März 1948.

Gips- und Verputz A. G., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1946, Seite 731). Laut öffentlicher Urkunde vom 3. März 1948 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 140 Inhaberaktien zu Fr. 500 um Fr. 70 000 auf Fr. 120 000 gebracht. Es wurde die volle Liberierung der Erhöhung in bar konstatiert. Entsprechend wurde Art. 4 der Statuten geändert und es beträgt das Grundkapital nun Fr. 120 000, eingeteilt in 240 Inhaberaktien zu Fr. 500; es ist voll liberiert.

5. März 1948.

Bau- und Siedlungsgenossenschaft REUSS, in Luzern. Unter dieser Firma bildete sich laut Statuten vom 6. Februar 1948 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern würdige Wohngelegenheiten zu verschaffen, durch Ankauf von Land, Erstellung einfacher, zweckmässiger Wohnhäuser als Eigenheime und Verkauf oder Vermietung der Häuser zu möglichst billigen Preisen zur Hauptsache an Genossenschafter. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 100 aus. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Präsident ist Alfred Eugen Ramus, von Sullens, in Zürich; Vizepräsident: Dr. Werner Rossi, von St. Gallen, in Zürich, und Beisitzer: Ernst Rohner, von Böbikon, in Luzern. Sie führen die Unterschrift kollektiv zu zweien. Adresse: Untergütschstrasse 36 (bei Rohner).

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

4. März 1948.

Kartonfabrik Hergiswil A.-G., in Hergiswil (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1946, Seite 2287). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Januar 1948 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die bisherigen auf den Namen lautenden Aktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500.

Zug — Zoug — Zugo

4. März 1948. Textilprodukte usw.

Orbistex A. G. Zug, in Zug, Handel mit und Herstellung von Produkten der Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1946, Seite 2683). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 28. Februar 1948 die Statuten revidiert. Sie bezweckt die Herstellung von, den Handel mit, den Import und Export von Erzeugnissen der Textil- und Kleiderindustrie und verwandter Produkte, speziell von Garnen, Textilwaren und Kleidungsstücken sowie von Maschinen der Textilbranche, von Färbe- und Bleicheapparaten, ferner die Beteiligung an andern Unternehmungen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

2. März 1948. Liegenschaften.

Josef Pfulg & Co., in Olten. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1948 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Josef Pfulg, von Flühli (Luzern), in Olten. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Cyrill Pfulg, von Flühli (Luzern), in Olten. Dieser führt Einzelprokura. An- und Verkauf von Liegenschaften. Aarauerstrasse 108.

Bureau Stadt Solothurn

3. März 1948. Metallwaren.

Mesil A.G. (Mesil S.A.) (Mesil Ltd.), in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Februar 1948 besteht

unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Metallwaren aller Art, besonders mit Messerwaren, rostfreien und versilberten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Winkelhausen, von Hubersdorf, in Zuchwil, als Präsident; Traugott Erni, von und in Solothurn, als Vizepräsident; Hans Strüby, von Solothurn, in Riehen bei Basel; Paul Winkelhausen, von Hubersdorf, in Zuchwil. Der Präsident Fritz Winkelhausen führt Einzelunterschrift. Traugott Erni und Paul Winkelhausen zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem Präsidenten. Geschäftslokal: Niklaus-Konrad-Strasse 23.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

5. März 1948. Gärtnerei usw.

Max. Blank, in Neuhausen am Rheinfall, Handelsgärtnerei usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1947, Seite 379). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht

5. März 1948.

Schweinezuchtgenossenschaft Barzheim in Liq., in Barzheim (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1947, Seite 3448). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 12. Februar 1948 ihre Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Auflösung wird widerrufen. Die Firma lautet wieder **Schweinezuchtgenossenschaft Barzheim.** Die Bekanntmachungen erfolgen im « Schaffhauser Bauer » und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten und vier weitern Mitgliedern. Der bisherige Liquidator Rudolf Winzeler zeichnet nun wieder als Vorstandsmitglied. Die Unterschriften von Eugen Rühli-Winzeler, Vizepräsident, und Werner Winzeler, Aktuar, sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist August Winzeler-Ulrich und neuer Aktuar Samuel Winzeler, beide von und in Barzheim. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

5. März 1948. Bürstenwaren usw.

A. Hauser-Pschesna, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alexander Hauser-Pschesna, von und in Schaffhausen. Handel mit Bürstenwaren und Parfümerien. Fronwagplatz 12.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

3. März 1948.

Buntweberei A.-G., in Gossau, Fabrikation und Vertrieb von Tisch- und Diwan-Decken usw. (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1946, Seite 2964). In der Generalversammlung vom 1. März 1948 wurde das Aktienkapital von Franken 80 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

3. März 1948. Weine.

Lendi & Co. A.-G., in St. Gallen, Weinhandlung usw. (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1945, Seite 3254). Der bisherige Präsident des Verwaltungsrates Antou Lendi sen. ist als solcher zurückgetreten, verbleibt jedoch im Verwaltungsrat. Neu wird zum Präsidenten gewählt Hans Lendi, Delegierter des Verwaltungsrates. Er bleibt gleichzeitig auch Delegierter. F. Andrea Lendi-Kurer verbleibt Delegierter des Verwaltungsrates wie bis anhin. Sämtliche Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift.

3. März 1948. Seide, Baumwolle usw.

Lewis Falk Aktiengesellschaft London Filiale St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1941, Seite 645), mit Hauptsitz in London. Die Einzelprokura von Adolf Hermann ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Eugen Bühler, von Wattwil, in Rebstein.

3. März 1948. Pferdehandel.

Emil Pfister, in St. Josephen, Gemeinde Gaiserwald, Pferdehandel (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1945, Seite 2088). Diese Firma ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes auf Begehren des Inhabers erloschen.

3. März 1948. Gasthaus.

Wilhelm Eggenberger, in Au, Gasthaus « Zum Bahnhof » (SHAB. Nr. 277 vom 24. November 1944, Seite 2600). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. März 1948.

Konsumverein Wildhaus in Liq., in Wildhaus, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1946, Seite 2336). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

4. März 1948.

Rabatt-Verein Rheineck und Umgebung, in Rheineck, Genossenschaft (SHAB. Nr. 299 vom 20. Dezember 1940, Seite 2370). An der Generalversammlung vom 25. Januar 1948 wurde die Annahme neuer, den Bestimmungen des revidierten OR. angepasster Statuten beschlossen. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder als Vertreter des kaufmännischen und gewerblichen Mittelstandes, insbesondere durch Entwicklung des Barverkehrs und gesunde Preisbildung. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Allgemeiner Anzeiger Rheineck » und im « Appenzeller Anzeiger », Heiden, und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Kollektivunterschrift führen der Präsident und der Kassier. Ernst Bruderer, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oskar Lampert ist nicht mehr Präsident, sondern Kassier. Neu in den Vorstand wurde als Präsident gewählt: Laurenz Herzog, von Thal (St. Gallen), in Rheineck.

4. März 1948. Sanitäre Anlagen usw.

Konrad Lacher, vorm. Jac. Thür, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Konrad Lacher, von Einsiedeln, in Altstätten. Sanitäre Anlagen und Zentralheizungen. Kugelgasse.

4. März 1948.

Braunviehzuchtgenossenschaft Tscherlach, in Tscherlach, Gemeinde Wallenstadt (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1947, Seite 2814). An der Generalversammlung vom 29. November 1947 wurde eine teilweise Statutenrevision beschlossen, wodurch aber die publikationspflichtigen Tatsachen keine Aenderungen erfahren.

4. März 1948. Waren jeder Art.

Schoeb & Grawehr « SCHOEGRA », in Gossau. Vertretungen und Agenturen von Waren jeder Art (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1947, Seite 295). Diese Kollektivgesellschaft « Schoeb & Grawehr ‚SCHOEGRA' », Gossau (St. Gallen). Passiven durch die Einzelfirma « Hans Schoeb », Gossau, erloschen.

4. März 1948. Technische Vertretungen.

Hans Schoeb, in Gossau. Inhaber der Firma ist Hans Schoeb, von Gams, in Gossau (St. Gallen). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft « Schoeb & Grawehr ‚SCHOEGRA' », Gossau (St. Gallen). Technische Vertretungen. Scheffenegg.

4. März 1948.

Felwa A.-G. Fabrik für Leder- und Sportbekleidung (Felwa S. A. Fabrication de vêtements de cuir et de sport), in St. Gallen (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1945, Seite 392). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1948, Seite 612) im Handelsregister von St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

4. März 1948. Schreinerei, Wagnerei.

F. Rocca & Söhne, in Zuoz, Schreinerei und Wagnerei (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1939, Seite 1786). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Francesco Rocca aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **F. Rocca & Söhne in Liq.** von den beiden Gesellschaftern Attilio und Giuseppe Rocca durchgeführt. Diese zeichnen kollektiv.

4. März 1948. Wagnerei.

Attilio Rocca, in Zuoz. Inhaber dieser Firma ist Attilio Rocca, italienischer Staatsangehöriger, in Zuoz. Wagnerei.

4. März 1948. Schreinerei.

Giuseppe Rocca, in Zuoz. Inhaber dieser Firma ist Giuseppe Rocca, italienischer Staatsangehöriger, in Zuoz. Schreinerei.

4. März 1948. Kolonialwaren usw.

Wunderli-Müller A.-G., in Chur. Kolonialwaren, Delikatessen, Spirituosen usw. (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1947, Seite 2165). Einzelprokura wurde erteilt an Andrea Rageth, von Domat/Ems, in Chur.

4. März 1948.

G. Leimbacher, Tiefbauunternehmung, Filiale Klosters, in Klosters. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Lachen im Handelsregister des Kantons Schwyz seit dem 4. März 1939 eingetragenen Einzelfirma « G. Leimbacher, Tiefbauunternehmung » in Klosters eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Georges Leimbacher, von Winterthur, in Lachen. Tief- und Strassenbau. Klostersplatz 474.

4. März 1948. Beteiligungen usw.

Avisa S. A., in Chur. Uebernahme, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1947, Seite 1072). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Februar 1948 die Volleinzahlung des Grundkapitals von Fr. 50 000 konstatiert und gleichzeitig die Statuten teilweise revidiert, wodurch die übrigen bisher publizierten Tatsachen keine Veränderung erfahren haben.

4. März 1948. Juwelen.

Eka A.-G., in St. Moritz, Juweliergeschäft (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1936, Seite 2111). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1947 die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert. Die Firma lautet nun: **Eka A.-G. St. Moritz.** Das Aktienkapital von bisher Fr. 5000 wurde durch Ausgabe von 90 Namensaktien zu Fr. 500 auf Fr. 50 000 erhöht. Die neuen Aktien wurden mit 50 % durch Verrechnung liberiert. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 27 500 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

4. März 1948. Zigarren.

Peter Mettier, in Chur, Zigarren en gros und en détail (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1930, Seite 432). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma « Stefan Mettier », in Chur.

4. März 1948. Zigarren.

Stefan Mettier, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Stefan Mettier, von Langwies, in Chur. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Peter Mettier », in Chur. Zigarren en gros und en détail. Untere Grabenstrasse.

5 marzo 1948. Taglio boschi, trasporti.

Papa Plinio, in Rossa. Titolare della ditta è Plinio Papa, di Arnoldo, da Biasca, a Rossa. Impresa taglio boschi con trasporti d'ogni genere a mezzo autocarro.

Aargau — Argovie — Argovia

4. März 1948.

J. Schärli-Dolder Hotel Solbad Sonne Mumpf, in Mumpf. Inhaber dieser Firma ist Josef Schärli-Dolder, von Luzern, in Mumpf. Hotel-Solbad-Kurhaus mit Restaurationsbetrieb. Hauptstrasse 9.

4. März 1948. Textilwaren.

K. Wildi-Good, in Schafisheim. Inhaber dieser Firma ist Karl Wildi-Good, von und in Schafisheim. Handel mit Textilwaren. Neuquartier 176.

4. März 1948. Bäckerei, Handlung.

Jean Läng, in Brugg, Bäckerei und Handlung (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1923, Seite 2330). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. März 1948. Konditorei, Bäckerei.

Ernst Baumann-Läng, in Brugg. Inhaber dieser Firma ist Ernst Baumann-Läng, von Leutwil, in Brugg. Konditorei und Bäckerei. Rathausplatz 6.

4. März 1948. Waren aller Art.

Eichenberger & Co., in Strengelbach, Import, Export, Agentur, Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1948, Seite 110). Die Einzelunterschrift des Kollektivgesellschafters Willy Wiggli wird gelöscht.

4. März 1948.

Rud. Siegrist A. G., Kühlanlagen, Aarau, in Aarau (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1948, Seite 329). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. März 1948 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Rud. Siegrist A.-G., Kühlanlagen, Aarau, in Liq.** durch den Liquidator Dr. iur. Josef H. Höchli, von Klingnau, in Aarau, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Kurt Lindt und Hans Siegrist sind erloschen. Domizil: Poststrasse 24 (beim Liquidator).

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

4. März 1948. Schlosserei usw.

Bissegger & Baltensperger, in Märwil, Bauschlosserei, Installationen, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1946, Seite 832). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Einzelfirma « J. Bissegger-Früh », in Märwil, erloschen.

4. März 1948. Schlosserei, Installationen usw.

J. Bissegger-Früh, in Märwil. Inhaber der die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Bissegger & Baltensperger », in Märwil, übernehmenden Einzelfirma ist Jakob Bissegger, von und in Märwil. Bauschlosserei, Installationen, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen.

4. März 1948. Mosterei usw.

J. Huwiler, in Ifwil, Gemeinde Balterswil. Inhaber der Firma ist Josef Huwiler senior, von Balterswil und Buttwil, in Ifwil, Gemeinde Balterswil. Einzelprokura ist erteilt an Josef Huwiler junior, von Balterswil und Buttwil, in Ifwil, Gemeinde Balterswil. Mosterei, Obst- und Mosthandel.

4. März 1948. Bäckerei usw.

Alfred Dietrich, in Mammern. Inhaber der Firma ist Alfred Dietrich, von Bern, in Mammern. Bäckerei, Konditorei und Gasthaus « Zum Hecht ».

4. März 1948. Metzgerei usw.

Heinrich Düringer, in Steckborn. Inhaber der Firma ist Heinrich Düringer, von und in Steckborn. Metzgerei und Wirtschaft « Zum Hirschen ».

4. März 1948. Spezereihandlung.
Anton Reiser, in Tägerwilen, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1936, Seite 315). Diese Firma ist infolge Geschäftsverpachtung erloschen.
4. März 1948. Wirtschaft usw.
Richard Müller, in Tägerwilen. Inhaber der Firma ist Richard Müller-Reiser, von Schüpfheim, in Tägerwilen. Wirtschaft « Zum Trompeterschlössli » und Spezereihandlung.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

4 marzo 1948. Costruzioni in ferro, ecc.
Fratelli Montorfani, figli di Battista, in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo tra Rinaldo Montorfani, di Battista, da ed in Lugano, e Pietro Montorfani, di Battista, da ed in Lugano, che ha avuto inizio il 1° gennaio 1948. Lavori e costruzioni in ferro ed altri metalli. Via alla Campagna 18.

Distretto di Mendrisio

4 marzo 1948. Burro, formaggi, salumi, ecc.
Luigi Ghioldi e Co., Società a garanzia limitata in liquidazione, in Mendrisio, commercio all'ingrosso ed al dettaglio di burro, formaggi, salumi, olii e conserve ed altri generi alimentari (FUSC. del 14 luglio 1942, N° 160, pagina 1615). La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale suddetta è cancellata. Attivo e passivo sono stati assunti dalla nuova « Società Anonima Luigi Ghioldi e Ci. », in Mendrisio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

3 mars 1948.
Syndicat d'élevage bovin de Vuffiens-la-Ville/Mex, à Vufflens-la-Ville. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but d'encourager l'élevage du bétail bovin de la race tachetée rouge, du type approuvé par le canton de Vaud. Elle pourra également s'occuper de l'achat et de la vente de bovins. Les statuts portent la date du 28 juin 1947. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications se font dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » et, en tant que la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de trois membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président/caissier et du secrétaire. Victor Magnenat, de Vaulion, à Vufflens-la-Ville, est président; Maurice Ramuz, de Sullens, à Mex, vice-président/caissier; Alfred Jenni, de Eggiwil (Berne), à Vufflens-la-Ville, secrétaire.

Bureau de Lausanne

4 mars 1948. Colorants.
Ith & Cie, à Lausanne, fabrication et commerce de colorants à l'usage de la photographie, etc., société en nom collectif (FOSC. du 18 juin 1937). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1947. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.
4 mars 1948.
Matériel Industriel S.A., à Lausanne (FOSC. du 17 octobre 1947, page 3057). Gérard-F. Wittgenstein, de La Chaux-de-Fonds, à La Tour-de-Peilz, est nommé directeur avec signature individuelle.
4 mars 1948.
Société Anonyme Fiduciaire Suisse, succursale à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 13 février 1948, page 447), avec siège principal à Bâle. Fridolin Michel, de Netstal (Glaris), à Bâle, est nommé fondé de pouvoir du siège principal. Il engage la succursale de Lausanne en signant collectivement avec un directeur ou un sous-directeur de la succursale de Genève ou avec un sous-directeur de la succursale de Lausanne.
4 mars 1948.
Société des Entrepôts-Frigorifiques Flon-Terreaux, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 août 1947, page 2405). Suivant procès-verbal authentique du 20 février 1948, la société a porté le capital de 300 000 fr. à 370 000 fr. par l'émission de 700 actions nouvelles nominatives de 100 fr., entièrement libérées par compensation partielle de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 370 000 fr., divisé en 600 actions au porteur de 500 fr., et 700 actions nominatives de 100 fr., entièrement libérées.
4 mars 1948.
Skissa — Fabrique de skis et d'articles de sports S.A., à Lausanne (FOSC. du 31 mars 1947). Les pouvoirs du directeur Pierre Ischi sont éteints.
4 mars 1948.
Compagnie du Chemin de fer de Viège à Zermatt, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 janvier 1946, page 209). L'administrateur sans signature, Hermann Uehlinger, démissionnaire, est radié. Sont nommés administrateurs sans signature: Maurice de Torrenté, de et à Sion, Ernest Dubois, de Buttes, à Lausanne, et Louis Gilliéron, de Rivaz et Genève, à Bâle.
4 mars 1948. Confiserie, etc.
W. Gluck-Perret, à Lausanne, confiserie-pâtisserie, à l'enseigne « Confiserie de St-Paul » (FOSC. du 14 octobre 1947, page 3004). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
4 mars 1948. Antiquités, etc.
Aux Jolies Choses S.A., à Lausanne, antiquités, etc. (FOSC. du 4 juin 1945, page 1264). Suivant procès-verbal authentique du 20 décembre 1947, la société a voté sa dissolution. L'actif et le passif sont repris par la maison « M. Bovard », à Lausanne. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.
4 mars 1948. Antiquités, tableaux, etc.
M. Bovard, à Lausanne. Le chef de la maison est Maurice Bovard, d'Epesses, à Lausanne, qui a repris l'actif et le passif de la société anonyme « Aux Jolies Choses S.A. », à Lausanne. Commerce d'antiquités, tableaux, meubles d'occasion à l'enseigne: « Aux Jolies Choses ». Avenue de la Gare 2.

Bureau du Sentier

3 mars 1948. Boulangerie, épicerie, etc.
Bauer Jules, à Sentier-Collège, commune du Chenit. Le chef de la maison est Jules Bauer, de Langnau (Berne), à Sentier-Collège, commune du Chenit. Boulangerie-pâtisserie, confiserie, épicerie.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

2 mars 1948. Mercerie, tabacs, etc.
Ulysse Vernay, à Orsières, mercerie, tissus, confections, tabacs, etc. (FOSC. du 8 septembre 1942, page 2031). Par jugement du 7 février 1948, le Tribunal de première instance d'Entremont a déclaré le titulaire en état de faillite.

2 mars 1948.
Laiterie de la Croix, à Martigny-Croix, commune de Martigny-Combe, société anonyme (FOSC. du 15 février 1923, page 328). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 novembre 1947, la société a décidé sa dissolution. Il n'y a pas de passif. La liquidation étant terminée, cette société est radiée. L'activité est continuée par la société simple « Laiterie de Martigny-Croix ».

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 mars 1948.
Eron, Fabrique de textiles S. à r. l., à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges (FOSC. du 11 février 1946, N° 34, page 449). Karl-Wilhelm Stauffer ne fait plus partie de la société. Ses pouvoirs sont éteints; sa part de 5000 fr. a été cédée à Ernest-Otto Stauffer, de Rüti (Berne), à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, qui devient associé gérant, avec signature collective à deux. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 30 janvier 1948, les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 mars 1948. Vins, hôtel, etc.
Georges Hertig fils et Cie, à La Chaux-de-Fonds. Georges Hertig, fils et Jean-Pierre Hertig, les deux de et à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1947. La société confère procuration individuelle à Georges Hertig, père, de et à La Chaux-de-Fonds, nommé directeur. Commerce de vins et liqueurs, exploitation du domaine de « Tête de Ran » (comprenant hôtel, ferme et téleski) et du magasin « A la Grappe d'Or », à La Chaux-de-Fonds. Rue du Commerce 89.

Genf — Genève — Ginevra

3 mars 1948. Café-restaurant.
Luise Wagner, à Genève, exploitation d'un café-restaurant, etc. (FOSC. du 27 septembre 1932, page 2287). La maison a remis le café-restaurant à l'enseigne: « Café International » sis boulevard Georges-Favon 21. Elle exploite actuellement un café-restaurant, à l'enseigne: « Café-restaurant du Jeu-de-l'Arc », avenue de Frontenex 5. La titulaire Luise-Karoline Wagner, née Kaufmann, est maintenant de nationalité suisse, ressortissante à la commune de Genève.
3 mars 1948. Articles pour la papeterie, etc.
Schwaller & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Augustin Schwaller, de Deitingen, à Genève, et Kurt-Heinz Meister, de Sumiswald, à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1948. Fabrication, représentation et vente en gros d'articles pour la papeterie; importation de matières premières pour l'industrie. Rue Philippe-Plantamour 45.
3 mars 1948. Vêtements de travail, etc.
F. Rosset et G. Keim, à Genève. Sous cette raison sociale François-Emile Rosset, d'Ormont-Dessus, à Genève, et Georges-Paul Keim, de Bursinel, à Lausanne, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1948. L'associé François-Emile Rosset exerce seul la signature sociale. Vente de vêtements de travail et d'articles textiles en gros, mi-gros et détail; importation, exportation et représentation d'articles de diverses natures. Route de Chêne 2.
3 mars 1948. Atelier de tôlerie d'art.
G. Rinsoz, à Genève. Le chef de la maison est Gilbert-Charles Rinsoz, de Chardonne, à Genève. Exploitation d'un atelier de tôlerie d'art. Rue du Môle 40.
3 mars 1948. Articles de diverses natures, etc.
P. Schürmann, « Sulmex », précédemment à Lucerne, importation et exportation de marchandises, etc. (FOSC. du 11 juillet 1947, page 1929). Le siège de la maison est transféré à Genève. Le titulaire est: Paul Schürmann, de Dänikon, à Genève. Le genre d'affaires actuel est: importation et exportation d'articles de diverses natures et la représentation de fournitures industrielles. Boulevard Helvétique 32.
3 mars 1948.
Société Immobilière Rue des Bains No 40, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 octobre 1947, page 3043). Charles-Georges Heinen, membre et président du conseil d'administration, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Humbert Sésiano (jusqu'ici secrétaire) reste unique administrateur; il engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.
3 mars 1948.
Société Immobilière « Rue du Clos H », à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 juin 1946, page 1909). André Galliand, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Georges Folly, administrateur démissionnaire, sont éteints. Nouvelle adresse: place Longemalle 7 (« Régie Immobilière S.A. »).
3 mars 1948. Huiles de graissage, etc.
Société du Naphte, à Genève, huiles de graissage, huiles minérales, benzine, et tous produits dérivés du naphte, etc., société anonyme (FOSC. du 14 décembre 1945, page 3119). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 janvier 1948, la société a adapté ses statuts aux dispositions actuelles du Code des obligations. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans les organes de publicité de la société; s'il y a des actions nominatives, les actionnaires devront être avisés par lettre recommandée. Le capital social de 12 940 000 fr., est entièrement libéré.
3 mars 1948.
Air Bleu Genève, taxis aériens s. a., à Genève (FOSC. du 15 septembre 1947, page 2679). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 décembre 1947, la société a décidé: de transformer les 600 actions de 100 fr. chacune, nominatives, formant une partie du capital social en 60 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; d'adopter de nouveaux statuts. La société prend comme nouvelle raison sociale: « Air Bleu Genève S.A. ». Elle a pour but: l'acquisition et l'exploitation d'avions commerciaux pour le transport en Suisse et à l'étranger, la participation dans des entreprises analogues, l'importation, la représentation, l'achat, la vente, la location d'avions. Le capital social, entièrement libéré, est de 500 000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Maurice Baumgartner, président, de Cham, à Lausanne, et Marcel Duboux, secrétaire, de Grandvaux et Lutry, à Pully, lesquels signent collectivement. Les administrateurs Georges Filipinetti, président, Pierre Poncet, secrétaire, Martin Burrus, Max Hottinger et Jean-Jacques Geneux ont démissionné; leurs pouvoirs ainsi que ceux de Jacques Dulac, fondé de pouvoir, sont éteints. Bureaux: rue Necker 17.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 123777. Date de dépôt: 24 décembre 1947, 14 h.
Produits chimiques et pharmaceutiques N. Bonstein S.A., avenue des Deux-Ponts 9, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produit pharmaceutique (liquide, comprimés et ampoules).

Astodal

Nr. 123778. Hinterlegungsdatum: 19. August 1947, 18 Uhr.
Kaspar Winkler & Co., Geerenweg 9, **Zürich-Altstetten** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Anstrich- und Imprägnierungsmittel für die Oberflächenveredelung von Baustoffen und Bauteilen.

PRODURO

Nr. 123779. Hinterlegungsdatum: 19. August 1947, 18 Uhr.
Kaspar Winkler & Co., Geerenweg 9, **Zürich-Altstetten** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Anorganische oder organische Substanzen oder Mischungen davon, zur Erhöhung der Haftfestigkeit zweier Teile aneinander, Klebstoffe zum Kleben und zur Herstellung von dünnen Belägen und Anstrichen aller Art.

COLMAT

N° 123780. Date de dépôt: 13 décembre 1947, 10 h.
Ashe Laboratories Limited, Victoria Street 120/2, Westminster, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Shampooings et autres préparations de toilette pour les cheveux, articles de parfumerie et cosmétiques.

BANDBOX

N° 123781. Date de dépôt: 13 décembre 1947, 10 h.
Ashe Laboratories Limited, Victoria Street 120/2, Westminster, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Shampooings et autres préparations de toilette pour les cheveux, articles de parfumerie et cosmétiques.

Nr. 123782. Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1947, 10 Uhr.
Propert Limited, Battersea Park Road 142, **London SW 11** (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Polituren, Glanzwichse und Appreturen für Leder, Sattelseife, Reinigungs- und Politurpräparate für Metall und Holz.

Nr. 123783. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1947, 15 Uhr.
Allemann & Gisiger, Fifth Avenue 551, Borough of Manhattan, **New York** (Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Bestandteile derselben.

Ronde

Nr. 123784. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1947, 15 Uhr.
Allemann & Gisiger, Fifth Avenue 551, Borough of Manhattan, **New York** (Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Bestandteile derselben.

Randy

Nr. 123785. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1948, 15 Uhr.
Emmi Husmann, Scheffelstrasse 23, **Zürich 10** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bijouteriewaren aller Art.

Nr. 123786. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1948, 18 Uhr.
A. Hauri, Jakob-Rosius-Strasse 3, **Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Befeuchtungsapparate, Entfeuchtungsapparate, kombinierte Kühl- und Befeuchtungsapparate, kombinierte Kühl- und Entfeuchtungsapparate, Luft-Kühlapparate, Luft-Heizapparate, Höhenluft-Klimakammern, Fräsapparate zum Ausfräsen von Nuten in Mauerwerk zum Einlegen von Unterputz-Leitungen vollautomatische Zahnbohrer-Fräsmaschinen, Polier- und Schleifmaschinen, vollautomatische Maschinen für spanabhebende Bearbeitung von Werkstücken.

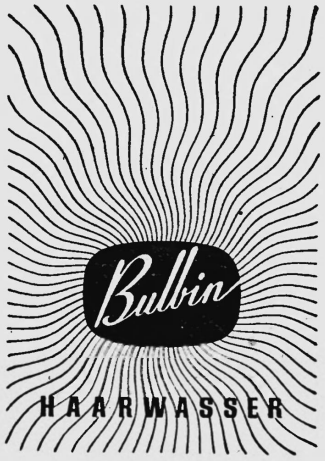
N° 123787. Date de dépôt: 11 février 1948, 5 h.
Julien Rittener, Société Anonyme, Clos de la Fonderie, **Carouge** (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **66240**. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 janvier 1948.

Fraises pour horlogerie de gros et petit volume, petit outillage pour horlogerie et mécanique.

GAB

Nr. 123788. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1948, 18 Uhr.
Emil Murbach, Hauptstrasse, **Münchwilen** (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haarwasser.



Nr. 123789. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1948, 12 Uhr.
Metallverband AG., Thunstrasse 95, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fachzeitschrift.

PRO-METAL

N° 123790. Date de dépôt: 12 février 1948, 9 h.
Henri Bangerter, Reconvilier (Suisse). — Marque de fabrique.

Mouvements de montres et montres ancre tous genres.

Herodia

N° 123791. Date de dépôt: 12 février 1948, 8 h.
Fabrique de Montres Avia, Degoumois & Co., place d'Armes 1, **Neuchâtel** (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et parties de montres.

BENTLEY

N° 123792. Date de dépôt: 12 février 1948, 11 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, rue des Gares 29, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

OM-396

N° 123793. Date de dépôt: 12 février 1948, 11 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, rue des Gares 29, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques à base d'acide folique.

FOLIC-OM

Nr. 123794. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1948, 19 Uhr.
Kores-Bureaubedarf A.-G., Dufourstrasse 188, **Zürich 8** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kohlepapier.

VELVETPLAN

N° 123795. Date de dépôt: 12 février 1948, 17 h.
Marjorie Egerton Storey et William Henry Storey Fairstead, Long Road, **Cambridge** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Appareil pour faciliter la percée des dents.

CHOODLER

Nr. 123796. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1948, 18 Uhr.
Emil A. Hartmann-Imhof, Seestrasse 102, **Küsnacht** (Zürich, Schweiz).
Handelsmarke.

Zeitschrift und andere periodische und nichtperiodische Publikationen.

Nellys Kalender

N° 123797. Date de dépôt: 13 février 1948, 18 h.
Mace, Rainbow and Stone Limited, Berners Street 25—27, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Vêtements pour dames et enfants et layettes.

ORMDALE

N° 123798. Date de dépôt: 13 février 1948, 18 h.
Cooper Roller Bearings Company Limited, King's Lynn, **Norfolk** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique).

Roulements à billes et à rouleaux et embrayages à friction, constituant des parties de machines.

COOPER

N° 123799. Date de dépôt: 13 février 1948, 18 h.
Cooper Roller Bearings Company Limited, King's Lynn, **Norfolk** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Roulements à bille et à rouleaux, constituant des parties de machines.

COOPER SPLIT ROLLER BEARINGS

Nr. 123800. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1948, 5 Uhr.
PISTOR Schweiz. Einkaufszentrale des Bäcker-Konditorgewerbes, Güterstrasse 5, Luzern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66253.** Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1948 an.

Sämtliche Artikel der Nahrungs- und Genussmittelbranche, Kolonialwaren, Weine, Spirituosen und Liköre, speziell Waren für Bäckereien und Konditoreien, zur Verarbeitung und zum Verkauf, Geräte und Gebrauchsartikel für Bäckereien, Konditoreien und Kolonialwarenhandlungen, inkl. Drucksachen und Reklameartikel.

N° 123801. Date de dépôt: 18 février 1948, 18 h.
Georges Dimier Société Anonyme, rue Léopold-Robert 66, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **66677.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 février 1948.

Montres, parties de montres, pendules, pendulettes, articles d'horlogerie.

"UNO"

N° 123802. Date de dépôt: 3 février 1948, 20 h.
Tavannes Watch Co., Tavannes (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **66201.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 janvier 1948.

Montres et parties de montres, réveils, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie et tous objets servant à indiquer l'heure.

FANAL

N° 123803. Date de dépôt: 20 février 1948, 19 h.
Phœnix Hosiery Company, Milwaukee (Wisconsin, E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **67317.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1948.

Bas.

PHOENIX

Nr. 123804. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1948, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche & Kragenfabrik Basel, St.-Jakobsstrasse 108, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **66761.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1948 an.

Wäscheartikel aller Art, insbesondere Herren-Kragen aus Baumwolle und Leinen.

Hobby

Nr. 123805. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1948, 20 Uhr.
Twyfords, Limited, Hanley (Stafford, Grossbritannien).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **67551.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1948 an.

Töpferwaren für sanitäre und häusliche Zwecke.

ADAMANT

Nr. 123806. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1948, 20 Uhr.
Joseph Pickering and Sons, Limited, Albyn Works, Hurton Road, **Sheffield** (Grossbritannien). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **67315.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1948 an.

Präparat zum Bleichen und Färben aller Ochsen- und Buckskinleder-Artikel, wie Militärausrüstungsgegenstände, Handschuhe, Helme, Riemenzeug für die Jagd, Cricket- und Tennis-Schuhe, Tennis-Bälle und dergleichen.

BLANCO

Nr. 123807. Hinterlegungsdatum: 14. August 1947, 19 Uhr.
Ruberoid Company Limited, High Holborn House, High Holborn 52/54, **London WC 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Bituminöse Farben, Gemische und Massen.

RUBERINE

Nr. 123808. Hinterlegungsdatum: 19. September 1947, 11 Uhr.
A. Schüpbach, Pavillonweg 10, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssiges Bodenreinigungs- und Glanzmittel für: Parkett-, Tannen-, Stein-, Kork-, Inlaid- und Linoleumböden.

Palinol

Nº 123809. Date de dépôt: 25 octobre 1947, 12 h.
Mission Dry Corporation, South Soto Street 5001, **Los Angeles** (Californie, E.-U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Boissons non-alcooliques, concentrés et extraits pour leur fabrication — à savoir punch à l'orange, eaux gazeuses, bière de bouleaux, bière gingembre (Ginger ale), bières de racines, boissons de limons et de pamplemousse; jus de fruits — à savoir jus de citrons, jus de pamplemousses, et jus d'oranges; ingrédients de sorbet, eau carbonatée, eau carbonatée et vitaminisée, eaux de sources naturelles, concentrés de vitamines pour la préparation de boissons non-alcooliques.

MISSION

Nr. 123810. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1947, 12 Uhr.
Stoffel & Sohn, Horn (Thurgau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **64743.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1947 an.

Abzeichen, Anstecknadeln, Kontrollmarken, Plomben für Sicherungs- und Werbezwecke, Tüten-, Dosen-, Sack- und Flaschenverschlüsse, Klebbänder, Paketträger, Bandagierungen, Kistenverschlüsse, Aufreissvorrichtungen an Dosen, Sicherheitsschlösser, Etiketten, Anhängeadressen, Hülsen, Siegelmarken, Stempel, Zangen, Plombierungsmaschinen, Verschlussapparate sowie Verpackungsmittel aller Art.

STOFFEL

Nº 123811. Date de dépôt: 29 décembre 1947, 17 h.
Ruston & Hornsby, Limited, Sheaf Iron Works, **Lincoln** (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Réservoirs pour liquides; récipients, tubes et tuyauteries, le tout en métaux communs; moteurs à combustion interne; appareils pour le démarrage, la commande et le réglage de moteurs à combustion interne; moteurs thermiques portatifs, compresseurs d'air; pompes et installations de pompage; dispositifs de transmission de puissance et autres dispositifs mécaniques; chaudières à vapeur; installations d'éclairage électrique; installations pour la production de gaz; réchauffeurs d'eau et filtres; locomotives; parties et pièces détachées des objets mentionnés.

RUSTON

Nº 123812. Date de dépôt: 15 janvier 1948, 18 h.
R. G. Martens et Cie, avenue Pictet-de-Rochemont 4, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits préparés à l'aide de bacilles lactiques.

LACTOLA

Nº 123813. Date de dépôt: 15 janvier 1948, 18 h.
R. G. Martens et Cie, avenue Pictet-de-Rochemont 4, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits préparés à l'aide de bacilles lactiques.

AMYLA

Nr. 123814. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1948, 20 Uhr.
British Timken Limited, Cheston Road 65, Aston, **Birmingham 7** (Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Antifriktionslager, Kugellager, Rollenlager, Teile von Kugel- und Rollenlagern, und Achsenlager für Schienenfahrzeuge.

TIMKEN

Nº 123815. Date de dépôt: 30 janvier 1948, 18 h.
Isa Import S.A., rue des Côtes-de-Montbenon 28, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Vins doux et spiritueux.

VINOR

Nr. 123816. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1948, 17 Uhr.
AG. Beier, Weberei-Produkte, Feldeggstrasse 22, **Zürich 8** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Leintücher mit verstärkter Mitte.

Leintücher mit verstärkter Mitte

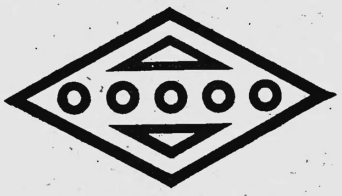
Nº 123817. Date de dépôt: 10 février 1948, 5 h.
Angelo Lenti & Co., via Alessandro Volta 1, **Chiasso** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits et objets en caoutchouc et en d'autres gommes et matières plastiques, utilisés dans l'industrie, l'agriculture, l'entretien et l'aménagement domestique, l'hygiène, les sports, la photographie, les sciences.

LOGOM

Nº 123818. Date de dépôt: 10 février 1948, 5 h.
Angelo Lenti & Co., via Alessandro Volta 1, **Chiasso** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits et objets en caoutchouc et en d'autres gommes et matières plastiques, utilisés dans l'industrie, l'agriculture, l'entretien et l'aménagement domestique, l'hygiène, les sports, la photographie, les sciences.



Nº 123819. Date de dépôt: 10 février 1948, 7 h.
Fabrique de produits alimentaires Sandoz-Gallet S.A., Nyon (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pâtes alimentaires.

SANGALINI

Nr. 123820. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1948, 19 Uhr.
Eterne Manufacturing Corp., West 32nd Street 8, **New York** (Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haarfärbemittel, insbesondere Haarfarben.

Paragon

Nr. 123821. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1948, 18 Uhr.
R. A. Brand & Co. Limited, Ormonde House St. James's Street, **London SW 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Synthetisches Harz.

COCOON

Nr. 123822. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1948, 18 Uhr.
R. A. Brand & Co. Limited, Ormonde House St. James's Street, **London SW 1** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Synthetisches Harz.

KOONKOTE

Nr. 123823. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1948, 19 Uhr.
Aufzüge- & Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. A G. (Fabrique d'Ascenseurs et de Moteurs Electriques Schindler & Cie S.A.), Sentimattstrasse 2, 3, 5, **Luzern** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektromotoren.

Duomotor

Nr. 123824. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1948, 13 Uhr.
Funk & Rüedi, Breitensteinstrasse 46, **Zürich 10** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzen- und Blumentöpfe.

POR-TO-POR

Nr. 123825. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1948, 12 Uhr.
Moore, Johnston & Company Limited, Sunbridge Road 154/156, **Bradford** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilwaren.

MOORSTON

Nr. 123826. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1948, 9 Uhr.
Werner Fankhauser, Baurstrasse 36, **Zürich 8** (Schweiz).
Handelsmarke.

Beschäftigungsspiele und Spielzeuge aller Art, Uhren und deren Bestandteile, Spielzeuguhren, Wanduhren und dergleichen.

LITTLE BEN

Nr. 123827. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1948, 20 Uhr.
Stabilisator GmbH., Scheuchzerstrasse 62, **Zürich 6** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte zum Reinigen von Abläufen.

RADALIN

N° 123828. Date de dépôt: 17 février 1948, 18 h.
Aux Planteurs réunis S.A., route de Bel-Air 1, **Lausanne** (Suisse).
Marque de commerce.

Thés de Ceylan, Darjeeling et Chine.

Goldentea

N° 123929. Data di deposito: 19 febbraio 1948, ore 5.
R. Meyer, Agno (Svizzera). — Marca di fabbrica.

Filiere in tungsteno e diamante.

TRAFILCO

N° 123830. Date de dépôt: 19 février 1948, 18 h.
Fabrique des Montres Mildia S.A., rue du Nord 116, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **66212.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 janvier 1948.

Montres et parties de montres.

WALLY

Nr. 123831. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1948, 19 Uhr.
Dr. J. Hangartner, Rütli-Apotheke, Brunnen (Schwyz, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, kosmetisch-pharmazeutische Produkte und Parfümerien.

Aldona

Nr. 123832. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1948, 17 Uhr.
The Raleigh Cycle Company Limited, Lenton Boulevard 177, **Nottingham** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder, Motorräder, Dreiräder und deren Bestandteile.

DYNO-LUXE

Nr. 123833. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1948, 12 Uhr.
Textilwerke Blumenegg Aktiengesellschaft, Goldach (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uni gefärbte oder bedruckte Gewebe aller Art.

TEXTIL-WERKE BLUMENEGG AG

Nr. 123834. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1948, 9 Uhr.
Max Studer, Junkerngasse 3, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltungsgeräte (nicht elektrisch betriebene).

Buddy

Nr. 123835. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1948, 19 Uhr.
E. Wicki, Riehenring 20, **Basel** (Schweiz). — Handelsmarke.

Berufskleider.

WICKI

Uebertragungen — Transmissions

Nr. 80435. — Jakob Stössel « Agis », Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **AGIS J. Stössel AG.,** Drahtzugstrasse 74, **Zürich 8** (Schweiz). — Eingetragen am 5. März 1948.

N° 108532. — Personna Blade Co. Inc., une corporation organisée sous les lois de l'Etat de New-York, à New-York (Etats-Unis d'Amérique). — Transmission à **Personna Blade Co. Inc.,** une corporation organisée sous les lois de l'Etat de Delaware, Madison Avenue 595, **New-York** (Etats-Unis d'Amérique). — Enregistré le 5 mars 1948.

Modification de raison — Firmaänderung

N° 94032. — Fabrique d'horlogerie Liengme & Co. Société anonyme, Cormoret (Suisse). — Raison modifiée en **Manufacture d'horlogerie Liengme & Co, S.A. (Uhrenmanufaktur Liengme & Co. A.G.) (Watch Manufactory Liengme & Co. Ltd.).** — Enregistré le 5 mars 1948.

Adressänderung — Changement d'adresse

Nrn. 71223, 79861, 80228, 80259, 80341, 81260, 81261, 94382, 103998, 107299, 112937, 112938, 112939, 112940, 112941, 112942, 112943, 112944, 112945, 112946, 112947, 112948, 113892. — Treupha AG. für chemisch-pharmazeutische & kosmetische Produkte, Baden (Schweiz). — Die Adresse dieser Firma ist: **Zürcherstrasse 59 A, Baden** (Schweiz). — Eingetragen am 4. März 1948.

Löschung — Radiation

Nr. 122280. — **Plastica Chemische Fabrik AG., Aarberg** (Schweiz). — Gelöscht am 4. März 1948 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im *August 1927* eingetragene und am **5. März 1948** gelöschte Marken
Marques enregistrées en *août 1927* et radiées le **5 mars 1948**

64939	65036	65069	65093	65117	65143	65172	65215	65268
64956	65051	65070	65094	65118	65145	65179	65216	65269
64957	65053	65074	65095	65119	65146	65185	65217	65271
64958	65054	65075	65096	65121	65151	65188	65219	65282
64959	65055	65079	65097	65122	65152	65189	65220	65283
64995	65056	65084	65098	65123	65156	65191	65221	65287
65022	65057	65085	65099	65124	65159	65192	65222	65303
65023	65060	65087	65100	65126	65160	65193	65225	65531
65027	65061	65088	65102	65127	65163	65194	65226	66014
65028	65062	65089	65109	65128	65164	65195	65227	66016
65034	65064	65090	65114	65129	65166	65197	65232	
65035	65068	65092	65115	65142	65167	65206	65244	

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ferienreiseverkehr Grossbritannien – Schweiz

Während der vergangenen Woche fanden in London zwischen Vertretern der schweizerischen und britischen Regierung Besprechungen über die Einzelheiten der Durchführung des Reiseverkehrs nach der Schweiz statt. Die bei diesem Anlass getroffenen Vereinbarungen werden nunmehr den zuständigen Behörden der beiden Länder unterbreitet. Die Einzelheiten der auf den 1. Mai 1948 in Kraft tretenden Regelung werden in nächster Zeit bekanntgegeben werden. 57. 9. 3. 48.

Trafic touristique entre la Grande-Bretagne et la Suisse

La semaine dernière des conversations ont eu lieu à Londres entre une délégation suisse et une délégation britannique concernant les détails de l'exécution du trafic touristique à destination de la Suisse. Les arrangements conclus à cette occasion seront soumis aux autorités compétentes des deux pays. Les détails de la réglementation qui entrera en vigueur le 1er mai 1948 seront publiés prochainement. 57. 9. 3. 48.

Traffico turistico tra la Gran Bretagna e la Svizzera

La settimana scorsa ebbero luogo in Londra, fra una delegazione svizzera ed una delegazione britannica, delle conversazioni concernenti i particolari dell'attuazione del turismo a destinazione della Svizzera. Gli accordi conclusi in tale occasione saranno sottoposti alle autorità competenti dei due paesi. I particolari relativi al disciplinamento che entrerà in vigore il 1º maggio 1948 saranno pubblicati prossimamente. 57. 9. 3. 48.

Französisch-schweizerische Wirtschaftsbeziehungen

Auf Einladung der französischen Regierung wird sich in den nächsten Tagen unter der Leitung von Herrn Minister Dr. J. Hotz, Direktor der Handelsabteilung, eine schweizerische Delegation zu einem Gedankenaustausch über die Probleme der französisch-schweizerischen Wirtschaftsbeziehungen nach Paris begeben. Es handelt sich darum, das bestehende Wirtschaftsabkommen an die durch die Abwertung des französischen Frankens geschaffene neue Situation anzupassen. 57. 9. 3. 48.

Relations économiques franco-suisses

Sur l'invitation du Gouvernement français, une délégation suisse présidée par M. le Ministre J. Hotz, directeur de la Division du commerce, se rendra ces prochains jours à Paris, afin de procéder à un échange de vues sur les problèmes intéressant les relations économiques franco-suisses. Il s'agit d'adapter l'accord économique en vigueur à la nouvelle situation créée par la dévaluation du franc français. 57. 9. 3. 48.

Schuhdetailhandel

(Mitteilung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle)

Mit Verfügung 535 A/48 über Preisausgleichskasse für Häute, Felle, Leder und Schuhe vom 31. Januar 1948 wurde der Beitrag auf den Schuhen mit Wirkung ab 1. Februar 1948 von 6% auf 3% reduziert.

Für die vor dem 1. Februar 1948 ausgelieferte Frühjahrs- und Sommerware wurde den Fabrikanten auf Gesuche hin die Differenz zum alten Prozentsatz gutgeschrieben. Eine solche Gutschrift erfolgte nur, wenn die Kopien der entsprechend reduzierten Fakturen an den Handel eingesandt worden sind.

Unter Hinweis auf Ziffer 3 der Verfügung 550 A/45 über Preise im Schuhdetailhandel vom 20. Januar 1945 machen wir ausdrücklich darauf aufmerksam, dass der Verkaufspreis vom reduzierten Ankaufspreis aus zu kalkulieren ist. Es sind also bei Waren, für die von den Lieferanten Gutschriften erteilt wurden, die **Verkaufspreise auf der Basis der reduzierten Ankaufspreise neu zu rechnen.** Widerhandlungen gegen diese Regelung werden nach den Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege vom 17. Oktober 1944 bestraft.

Commerce de détail de la chaussure

(Communication de l'Office fédéral du contrôle des prix)

Par prescriptions Nº 535 A/48 concernant la Caisse de compensation des prix des peaux, cuirs et chaussures, du 31 janvier 1948, la redevance due sur les chaussures a été réduite de 6 à 3% avec effet dès le 1er février 1948.

Pour ce qui est des articles de printemps et d'été livrés avant le 1er février, les fabricants ont été crédités, sur requête, de la différence entre ces deux taux. Une telle note de crédit n'a cependant été délivrée qu'après production des copies des factures adressées aux marchands, dont les montants avaient été réduits en conséquence.

Renvoyant aux dispositions du chiffre 3 des prescriptions Nº 550 A/45 concernant les prix de détail des chaussures, du 20 janvier 1945, nous attirons l'attention d'une manière expresse sur le fait que **les prix de vente doivent être calculés sur la base des prix de revient. Ainsi, les prix de vente des articles pour lesquels les détaillants ont obtenu des notes de crédit devront être calculés à nouveau sur la base des prix d'achat réduits.** Toute infraction aux présentes dispositions entraîne les sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral, du 17 octobre 1944, concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Poehon-Jent AG., Bern

Verband Schweizerischer Bücherexperten

Instruktions-Kurs über die Alters- und Hinterbliebenen-Versicherung

Freitag, 12. März 1948, 14.15 Uhr, im Restaurant « Du Pont » (1. Stock), Zürich.

Referent: Herr **Dr. Carlo Baumgartner,** Geschäftsführer der Revisionsstelle der Verbandsausgleichskassen.

PROGRAMM:

1. Teil: **Ueberblick über die wichtigsten gesetzlichen Bestimmungen.** Versicherte Personen. Beitragspflichtige und beitragsfreie Leistungen des Arbeitgebers. Berechnung der Beiträge der Selbständigerwerbenden. Global- und Naturallöhne, AHV.-Beitragsmarken, Handelsreisende, Verwaltungsräte, mitarbeitende Familienglieder usw. Rekurswesen. Uebergangsrenten und ordentliche Renten.

2. Teil: **Die wichtigsten organisatorischen Bestimmungen.** Pflichten des Arbeitgebers. Vorgehen bei Personalwechsel. Möglichkeiten der Abrechnung. Individuelles Beitragskonto, Beitragsbescheinigung, Beitragskarte, Monatsabrechnung. Vorgehen bei Vorliegen anerkannter Versicherungseinrichtungen. Anpassung des vorhandenen Lohn- und Salärwesens. Praktische Gestaltung der Lohnlisten, -konten und -journale. Kontrollmöglichkeiten für den Arbeitgeber. Vorschläge für Neueinrichtungen usw. usw. Z 173

Kursgeld Fr. 20.— an der Tageskasse.

Auskunft Sekretariat VSB., Schipfe 2, **Zürich,** Tel. (051) 23 42 64.

Zent AG. Bern

Fabrik für Zentralheizungsmaterial, Ostermundigen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 24. März 1948, um 15 Uhr 30, im Hotel « Schweizerhof » in Bern

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. März 1947.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Verlust- und Gewinnrechnung, der Bilanz, des Berichtes der Kontrollstelle pro 1947 und Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen vom 10. März 1948 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Gemäß § 11 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, wenigstens 3 Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft, bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Kreisbanken, der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen oder der Spar- und Leihkasse in Bern eine Zutrittskarte zu erheben. 211

Die Aktionäre werden höflich eingeladen, der Versammlung beizuwohnen oder sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Bern, den 9. März 1948. **Der Verwaltungsrat.**

Anglo-Swiss Biscuit Co., Winterthur

61. ordentliche Generalversammlung der Herren Aktionäre

Samstag, den 20. März 1948, 11 ¼ Uhr, im Geschäftslokal, Neuwiesenstrasse 18

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1947, des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes.
4. Wahlen:
   a) Erneuerungswahl für drei in Austritt kommende Mitglieder des Verwaltungsrates.
   b) Wahl der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Gewinnes liegen vom 10. März 1948 an zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft, Neuwiesenstrasse 18, Winterthur, auf. W 11

Den Herren Aktionären wird gleichzeitig zur Kenntnis gebracht, dass neue Couponbogen gegen Einreichung detaillierter Nummernverzeichnisse und der Talons der Aktien am Domizil in Winterthur bezogen werden können.

Winterthur, den 6. März 1948. **Der Verwaltungsrat.**

Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour le samedi 20 mars 1948, à 10 heures 30, au siège de la société, rue de la Mercerie 12 à Lausanne.

Ordre du jour: 1º Rapport du conseil d'administration; présentation des comptes de l'exercice 1947, rapport des contrôleurs, approbation des comptes au 31 décembre 1947 et décision sur la répartition du bénéfice de l'exercice. 2º Décharge au conseil d'administration. 3º Nominations statutaires. 4º Nomination des contrôleurs. 5º Augmentation du capital: a) décision sur la proposition du conseil d'administration d'augmenter le capital de 6 000 000 de fr. à 8 000 000 de fr. par l'émission de quatre mille actions nouvelles de 500 fr. de nominal, au porteur, jouissance du 1er janvier 1948; b) constatation de la souscription et de la libération intégrale de ces quatre mille actions. 5º Modification des articles 3, 4 et 18 des statuts. 6º Divers. L 70

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs ainsi que le projet de modification des statuts, sont mis à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 8 mars 1948, au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 18 mars 1948, à l'Union de banques suisses à Lausanne.

Lausanne, le 6 mars 1948. **Le conseil d'administration.**

Chemin de fer Aigle–Ollon–Monthey–Champéry (Morgins)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 22 mars 1948, à 15 heures 15, à la Maison de Ville d'Aigle.

ORDRE DU JOUR:

1º Rénovation technique. L 72
2º Propositions individuelles et divers.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport du conseil d'administration concernant la rénovation technique aux bureaux de la compagnie à Aigle.

Les cartes d'admission donnant droit au libre parcours sur la ligne le jour de l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions aux domiciles ci-après:

à Aigle: à la Société de banque suisse et au siège de la compagnie;
à Monthey: chez Me Delacoste, avocat, administrateur, jusqu'au samedi 20 mars 1948, à midi.

Aigle, le 8 mars 1948. **Le conseil d'administration.**

Natural A.G.

INTERNATIONALE TRANSPORTE
empfiehlt

als Generalfrachtagent der
HOLLAND-AMERIKA-LINIE
für Ihre Export-Güter folgende Abfahrten ab Rotterdam:
22. März 1948 D. «AVERDIJK» nach **KUBA**
7. April 1948 D. «ARKELDIJK» nach **MEXIKO**

Unabhängiger Vertreter

seit 1927 im HR., erfahrener, seriöser Kaufmann (Büro in Zürich), nicht vollbeschäftigt, sucht

Zusatzvertretung

Grosshandel, Industrie u. dgl. bevorzugt. Leistungsfähige Interessenten wollen Angebote richten unt. Chiffre Oc 7432 Z an Publicitas Zürich.

Versicherungen bei

LLOYD'S

durch J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1

autorisierte Brokers

Limmatquai 2 / Torgasse 2
Tel. (051) 24 26 46

Wir liefern die meisten Artikel wieder prompt ab Lager!

REX

(061) 6 46 33.

CORDAG A.-G.
Bindfadenfabrik und Seilerei,
Aesch - BL.

Les vins

BUJARD

LUTRY

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Tschaggeny-Grossen Hans Jakob

geboren 1871, gewesener Baumeister, von und in Thun, Waisenhausstrasse 12, verstorben am 19. Februar 1948 in Thun, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma H. Tschaggeny & Cie. in Thun, Baugeschäft.

Eingabefrist bis und mit 30. April 1948:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: beim Regierungsstatthalteramt Thun;

b) für Guthaben des Erblassers: beim unterzeichneten Notar.

Die Eingaben an das Regierungsstatthalteramt Thun sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.).

Massaverwalter: Herr Emil Baumgartner, Bundesbeamter, Thun, Pestalozzistrasse 9.

Der Geschäftsbetrieb der Firma H. Tschaggeny & Cie. in Thun wird mit Bewilligung des Regierungsstatthalters vorläufig unter der Aufsicht des Massaverwalters weitergeführt. T 5

Der Beauftragte:
Hermann Berger, Notar in Thun, Bälliz 64.

Lieferbar prompt ab Lager:

Terpineol anhydr.

Géobell S. A., Zurich
Marktgasse 4
Tél. (051) 32 20 87

Fabrique de Glace S.A., Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 19 mars 1948, à 17 heures 30, à l'Hôtel du Léman à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la maison Hoirs C. Blanchod, 64, avenue des Alpes, à Montreux. L 71

Les cartes d'actionnaires sont délivrées par la Banque populaire suisse à Montreux.

Le conseil d'administration.

Montreux Hôtel EDEN
60 L. - Bas Rebbelstal - E. Eberhard

SCIERIE DE CRASSIER S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

à Crassier, au siège social, pour le samedi 20 mars 1948, à 11 heures 30.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Comptes et rapports sont à dispositlon de Messleurs les actlonnaires au siège de la soclété.

Cette réunlon sera immédiatement suivie d'une assemblée générale extraordinaire dont l'ordre du jour est le suivant:

1° Réduction du capital social de 200 652 fr. à 200 000 fr. L 69

2° Révision des statuts.

Le conseil d'administration.

Penicilline

cherché pour livraison immédiate 100 millions unités calcium blanche en vrac. — Offres avec date limite et teneur par mg. Ecrire sous chiffre F 27811 X, Publicitas Genève.

SCHWARZ ODER WEISS?

Mögen Ihre persönlichen Wünsche sich auf Schale, Zifferblatt oder Werk beziehen, selbst Ihr kleinster Wunsch kann durch die vielen MARVIN-Modelle erfüllt werden. Lassen Sie sich MARVIN-Uhren durch Ihren Uhrmacher vorlegen.

MARVIN
SEIT 1850

Handelsfirma der Elektromotorenbranche mit mehreren General-Vertretungen sucht

Fr. 20 000 bis 30 000

als Darlehen aufzunehmen für Importe und Warenanschaffungen, als Betriebskapital. Rückzahlung: Fr. 1000.- bis 1500.- pro Monat mit 6-7 % Zins.

Offerten unter Chiffre Hab 218-1 an Publicitas Bern.

WER ADDIERT KAUFT EINE PRECISA

Precisa

ERNST JOST AG.
Zürich 1 · Ecke Bahnhofstr. - Sihlstr. 1
Tel. 27 23 12

Erste Reisekraft

in ungekündigtem Anstellungsverhältnis, mit guter Kundschaft in den Kantonen Bern/Solothurn und eigenem Auto, sucht Allein- oder Nebenvertretung auf Provisionsbasis. In Frage kommt bei Kolonialwarenhandlungen und Bäckereien gut eingeführte Firma. Offerten gefl. unter Chiffre Hab 221-1 an Publicitas Bern.

ERFOLGREICHES INKASSO
anerkannter u. bestrittener Forderungen
GLÄUBIGERVERTRETUNG in Insolvenzfällen
VERWALTUNG - TREUHANDFUNKTIONEN
SCHWEIZ. CREDITOREN-VERBAND
Zürich 1, Bahnhofstrasse 72, gegr. 1897

LYKES CONTINENT LINE

Nächste Abfahrten von

ANTWERPEN

nach

NEW ORLEANS

20. März 1948

s/s «FLAGSTAFF VICTORY»

nach

HOUSTON und GALVESTON

20. März 1948

s/s «FRED MORRIS»

Auskünfte durch die Generalfrachtagenten für die Schweiz:

RODOLPHE HALLER S.A.

GENF
7, rue des Gares
Telefon 26515

BASEL
Gartenstrasse 128
Telefon 22710

Seehafenagenten:
LYKES BROS. (Belgium), Société anonyme, Lange Nieuwstraat 39
Antwerpen

Wohngenossenschaft Stampagarten, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 20. März 1948, 20.15 Uhr, im Hotel «Stern», Chur

Geschäfte:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. März 1947.
2. Bericht und Rechnung 1947.
3. Voranschlag 1948.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes und Umfrage.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 10. März 1948 an bei unserem Buchhalter, Herrn Uebungslehrer Paul Kieni, Montalinstrasse, Chur, zur Einsicht auf.

Chur, den 4. März 1948. DER VORSTAND.